

 <b>INTEGRĒTAS VADĪBAS SISTĒMAS POLITIKA/ <i>Integrated management system policy</i></b>	Dokumenta kods	<b>QMS-IV-01</b>
	Datums	22.05.2025
	Versijas Nr.	1
	Izstrādāja	Lana Ozola
	Apstiprināja	Valdes sēdē, protokola Nr.20/2025

<p>SIA Iterum ir apņēmusies veidot ilgtspējīgu, drošu un efektīvu uzņēmējdarbību, īstenojot Integrēto vadības sistēmu (IVS), kas balstīta uz šādiem starptautiskiem standartiem:</p>	<p>At Iterum JSC, we are committed to operating a sustainable, safe, and high-performing business through our Integrated Management System (IMS) based on the following international standards:</p>
<p>FSSC 22000 (versija 6.0) – Pārtikas nekaitīguma vadības sistēma</p>	<p>FSSC 22000 (v6.0) – Food Safety Management System</p>
<p>ISO 9001:2015 – Kvalitātes vadības sistēma</p>	<p>ISO 9001:2015 – Quality Management System</p>
<p>ISO 14001:2015 – Vides vadības sistēma</p>	<p>ISO 14001:2015 – Environmental Management System</p>
<p>ISO 45001:2018 – Darba aizsardzības un arodveselības vadības sistēma</p>	<p>ISO 45001:2018 – Occupational Health and Safety Management System</p>
<p>ISO 50001:2018 – Enerģijas vadības sistēma</p>	<p>ISO 50001:2018 – Energy Management System</p>
<p>Mēs atzīstam, ka kvalitāte, pārtikas nekaitīgums, vides aizsardzība, energoefektivitāte un mūsu darbinieku un ieinteresēto pušu veselība un drošība ir būtiski uzņēmuma ilgtspējīgai attīstībai un panākumiem.</p>	<p>We recognize that quality, food safety, environmental protection, energy efficiency, and the health and safety of our employees and stakeholders are essential to the success and sustainability of our organization.</p>
<p><b>Mūsu apnemšanās</b></p>	<p><b>Our Commitments</b></p>
<p><b>Orientācija uz klientu</b></p>	<p><b>Customer Focus</b></p>
<p>Mēs tiecamies sasniegt un pārsniegt klientu cerības, nodrošinot drošus, augstas kvalitātes un atbilstošus produktus un pakalpojumus, vienmēr laikā.</p>	<p>We strive to meet and exceed customer expectations by delivering safe, high-quality, and compliant products and services on time, every time.</p>
<p><b>Atbilstība un nepārtraukta pilneidošana</b></p>	<p><b>Compliance and Continuous Improvement</b></p>
<p>Mēs ievēojam visas piemērojamās normatīvās prasības, tai skaitā ISO standartus, un apņemamies nepārtrauktī uzlabot mūsu integrēto vadības sistēmu.</p>	<p>We commit to meeting all applicable legal, regulatory, and other requirements, including those arising from our ISO certifications, and to the continual improvement of our integrated management system.</p>
<p><b>Riska vadība un pārtikas nekaitīgums</b></p>	<p><b>Risk-Based Thinking and Food Safety</b></p>
<p>Mēs sistemātiski identificējam un pārvaldām riskus un iespējas, īpašu uzmanību pievēršot pārtikas nekaitīgumam, izmantojot preventīvus pasākumus un HACCP principus.</p>	<p>We systematically assess and manage risks and opportunities related to our operations, with a strong emphasis on ensuring food safety through the implementation of effective preventive controls and HACCP principles.</p>
<p><b>Vides aizsardzība</b></p>	<p><b>Environmental Responsibility</b></p>
<p>Mēs veicam pasākumus, lai samazinātu ietekmi uz vidi, efektīvi izmantojot resursus, novēršot piesārņojumu un īstenojot ilgtspējīgas prakses visā uzņēmumā un piegādes kēdē.</p>	<p>We minimize our environmental footprint by managing resources efficiently, preventing pollution, and promoting sustainable practices throughout our operations and supply chain.</p>
<p><b>Energoefektivitāte</b></p>	<p><b>Energy Efficiency</b></p>
<p>Mēs veicinām atbildīgu energoresursu izmantošanu un pastāvīgi meklējam veidus, kā uzlabot enerģētisko veikspēju visās mūsu darbības jomās.</p>	<p>We promote the responsible use of energy resources and continuously seek ways to improve energy performance in all aspects of our operations.</p>
<p><b>Darba drošība un veselība</b></p>	<p><b>Health and Safety</b></p>
<p>Mēs nodrošinām drošu un veselībai nekaitīgu darba vidi, novēršot nelaimes gadījumus un arodslimības, kā arī veicinam darbinieku labklājību.</p>	<p>We are dedicated to providing a safe and healthy working environment, preventing work-related injuries and ill health, and promoting employee well-being.</p>
<p><b>Lideriba un darbinieku iesaiste</b></p>	<p><b>Leadership and Employee Involvement</b></p>
<p>Vadība nosaka skaidrus mērķus, piešķir nepieciešamos resursus un veicina iesaisti, caurspīdīgumu, atbildību un pilnvarošanu visos līmeņos.</p>	<p>Our leadership is committed to setting clear objectives, allocating resources, and fostering a culture of engagement, transparency, accountability, and empowerment at all levels of the organization.</p>
<p><b>Komunikācija un ieinteresēto pušu iesaiste</b></p>	<p><b>Communication and Stakeholder Engagement</b></p>
<p>Mēs nodrošinām atklātu komunikāciju un sadarbību ar darbiniekiem, klientiem, piegādātājiem, regulatoriem un citām ieinteresētajām pusēm, lai veicinātu IVS efektivitāti.</p>	<p>We ensure open communication and cooperation with our employees, customers, suppliers, regulators, and other stakeholders to support the effectiveness of our IMS.</p>